



ما هي القيمة المضافة إلى
جماعتك بفضل الأسبوع
الأوروبي للديمقراطية
المحلية؟



الأسبوع الأوروبي للمشاركة المحلية



مؤتمر السلطات المحلية والإقليمية لمجلس أوروبا

- ◀ تشجيع ثقافة تشاركية من خلال إشراك المواطنين في حياة الجماعة وفي السياسة المحلية؛
- ◀ تعزيز جودة مشاركة المواطنين وكثافتها في الشؤون المحلية، فهمهم للإدارات المحلية ومعرفتهم بالمنظمات الأوروبية؛
- ◀ تطوير التبادل بين المواطنين، ممثليهم المنتخبين ومختلف المجتمعات؛
- ◀ زيادة ثقة المواطنين في الممثلين المنتخبين والمؤسسات، من خلال تشجيع مشاركتهم في عملية صنع القرار تكون أكثر انفتاحا وشفافية؛
- ◀ تعزيز الشعور بالمسؤولية المتبادلة بين المواطنين والممثلين المنتخبين وجماعاتهم؛
- ◀ إعطاء بعد أوروبي لأنشطة الجماعة.

Premis 118720 - ARA



معلومات أكثر

democracy.week@coe.int

www.coe.int/demoweb

مجلس أوروبا منظمة حقوق الإنسان الرائدة في القارة. ويضم 47 دولة عضو، بما في ذلك جميع أعضاء الاتحاد الأوروبي. إن مؤتمر السلطات المحلية والإقليمية التابع لمجلس أوروبا إحدى مؤسسات مجلس أوروبا، مكلفة بتعزيز الديمقراطية المحلية بدولة الأعضاء. ويتكون من غرفتين، غرفة السلطات المحلية وغرفة السلطات الإقليمية، وثلاث لجان ويضم 648 منتخبا يمثلون أزيد من 150,000 جماعة ترابية

www.coe.int/congress

The Congress
Le Congrès



The Congress
Le Congrès





كيف تشارك في
الأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية المحلية؟



ما هو الأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية المحلية

3 خطوات للمشاركة في الأسبوع الأوروبي لليديمقراطية المحلية

① ملء استمارة التسجيل على الانترنت
www.coe.int/demowee-registration

إنشاء حسابك الشخصي للأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية المحلية

② تخطيط وتنظيم التظاهرات المتعلقة بالموضوع
الرئيسي للسنة والقضايا المواضيعية في جماعتك،
وذلك باستخدام الهوية البصرية للأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية المحلية

③ جعل أنشطتك مرئية من خلال موقع الأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية المحلية بتحميلها على حسابك الخاص.

كل المعلومات حول التسجيل متوفرة على الموقع الإلكتروني للأسبوع الأوروبي لليديمقراطية المحلية:

<http://www.congress-eldw.eu/fr/>

يحتوي موقع الأسبوع الأوروبي لليديمقراطية المحلية على:

- ◀ المعلومات العامة، والأفكار المواضيعية، والنصوص
المرجعية، والتظاهرات العائدة إلى السنوات السابقة، فضلا
عن مجموعة أدوات.
- ◀ اليافطات والملصقات والنشرات، ويمكن تحميلها بعدة لغات.
- ◀ قائمة المنسقين المحليين والجمعيات الشريكة وتفاصيل
الاتصالات بفريق الأسبوع الأوروبي لليديمقراطية المحلية.
- ◀ منصة مناقشة عبر الإنترنت تسمح بالحفاظ على شبكة مستقلة
من التبادلات المباشرة وتبادل الخبرات بين المشاركين من
جميع أنحاء أوروبا.

"الأسبوع الأوروبي لليديمقراطية المحلية" مبادرة عموم أوروبا تهدف الى تعزيز الحوار بين السلطات المحلية والمواطنين، تعزيز الديمقراطية المحلية وتشجيع مشاركة المواطنين.

إن السلطات المحلية والإقليمية بالدول الـ 47 الأعضاء في
مجلس أوروبا مدعوة إلى تنظيم مناسبات عامة بهدف:

- ◀ **زيادة مشاركة المواطنين** في صنع القرار على المستوى المحلي.
- ◀ **تطوير الحوار** بين المواطنين وممثلهم المنتخبين المحليين
(رؤساء البلديات، مستشارو البلديات، إلخ).
- ◀ **إدخال آليات تشاركية** في أنظمتنا الديمقراطية.

وتقام تظاهرة الأسبوع الأوروبي لليديمقراطية حوالي
15 تشرين الأول / أكتوبر تكريما للميثاق الأوروبي للحكم
الذاتي المحلي، الذي فُتح باب التوقيع عليه في ذلك
التاريخ من عام 1985.

ومع ذلك، فقد يختار المشاركون أن يحددوا للأسبوع
الأوروبي لليديمقراطية المحلية موعدا حول هذا التاريخ
يكون ملائما أكثر.

البلديات مدعوة لترشيح شخصية ذات نفوذ محلي "صوت
SEDL" يكون دورها تعزيز المبادرة كسفير للنوايا الحسنة.
ويتولى مؤتمر السلطات المحلية والإقليمية التابع
لمجلس أوروبا مسؤولية تنسيق أشغال الأسبوع الأوروبي
لليديمقراطية.